

Instruction

<p>Diagram showing the assembly components numbered 1 through 6, and a hand using a screwdriver to install component 6 into the housing.</p>	<p>Technical drawings showing dimensions: $\text{Ø} 85.2$, $\text{Ø} 75$, 3.3, 26.5, 51.6, 105.6, and $\text{Ø} 62$.</p>	<p>1 x GU10 (15W)</p> <p>Model: DL051-2MG Collection: Downlight</p> <p> Recessed</p>
--	---	--



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Ventil Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestiger Sie auf die Leuchte nicht schalten lässt, schalten Sie die Leuchte an dem vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall where you intend to install the lamp.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Switch on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електрики через.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Підготувати місце для установки світильника: монтажне отвір/сідло.
- Вивести з місця установки проводів тривантажний 230V-240V 50 Hz провод, якщо можливо з землею.
- Підключити світильник до мережі 230V-240V 50 Hz. Якщо в світильнику передбачений додатковий кабель, його також необхідно підключити до ґрунтового дроту.
- Встановити світильник у отвір/у лоток і зафіксувати її.
- Встановити лампу в патрон і заземлювати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і перевіритися в ньому правильну роботу.

Инструкция по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: посадочное отверстие/сидло.
- Вывести с места установки провода тривантовый 230V-240V 50 Hz провод, если возможно с землей.
- Подключить светильник к сети 230V-240V 50 Hz. Если в светильнике предусмотрен дополнительный кабель, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в патрон и заземлювать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna fabrika
مصنع الوكيل / Өдүн заводу ыркочина / Өдүн
төзөтүүчү-партоочулагына / Өдүн азырынчен болмиши /
Дилерлар азырынчен болмиши / Дилерларин болмиши
тамбагчиги / Репрезан. 6-4126 / 1922 025 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Einbauanleitung beachten Sie bei Stromverlegung, da diese vom Hersteller befolgt werden.
- Die Installation der Leuchte sollte nach dem Starten der Stromversorgung...

Sicherheitshinweis:

- Stellen Sie die Leuchte Kippl oder die Netzschalteranlage bedingt nach, so das Kabel von der Lampe so entfernt, dass ein Stoß oder Verletzung durch einen Fall des Lichtes vermieden werden kann.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie alle Leuchte von Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abgekühlt.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht.

- Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (grob-grünes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- Schutzart I: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleitung ist nicht nötig.
- Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.

Bedienungselemente:

- Die Einbaueinheit ist für die Einbaueinheit vorgesehen, Sie müssen diese bei der Einbaueinheit einbauen, die zur Einbaueinheit von elektrischen Geleiten geeignet ist.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen, Sie sind nicht für den Einsatz im Freien geeignet.

Verkaufsdatum: _____
Anzahl: _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.

Safety Requirements:

- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the lamp is replaced, ensure that the power supply is disconnected.
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Date of sale: _____
Anzahl: _____
Store stamp and seller signature: _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима для изучения и соблюдения правил эксплуатации изделия, и соблюдения до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установлена и подтверждена сертификация лампы производителя соответствующим законодательством.
- Внимательно прочтите все указания на упаковке, по техническим данным сориентируйтесь в отношении использования лампы.
- Перед подключением лампы необходимо убедиться, что технические данные лампы соответствуют данным, указанным на упаковке.

Описание символов:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защита заземлением не требуется.
- Класс защиты II: Сертифицировано низкого напряжения.
- Класс защиты III: Сертифицировано низкого напряжения.

Описание символов:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защита заземлением не требуется.
- Класс защиты II: Сертифицировано низкого напряжения.
- Класс защиты III: Сертифицировано низкого напряжения.

Инструкция по обслуживанию:

- Всегда отключайте питание перед заменой лампы.
- Перед заменой лампы убедитесь, что напряжение питания отключено.
- Не выбрасывайте изделие в обычные бытовые отходы.

Штук: _____
Дата продажи: _____
Печать продавца: _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, наведена в даній інструкції, необхідна вам для інформації про умови експлуатації та зберігання до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установлена і підтверджена сертифікація лампочки виробником відповідно до чинного законодавства.
- Уважно прочитайте всі вказівки на упаковці, технічні дані, дані щодо використання лампочки.
- Перед підключенням лампочки необхідно переконатися, що технічні дані лампочки відповідають технічним даним, наведеним на упаковці.

Опис символів:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защита заземлением не требуется.
- Класс защиты II: Сертифицировано низкого напряжения.
- Класс защиты III: Сертифицировано низкого напряжения.

Опис символів:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защита заземлением не требуется.
- Класс защиты II: Сертифицировано низкого напряжения.
- Класс защиты III: Сертифицировано низкого напряжения.

Інструкція з обслуговування:

- Завжди відключайте живлення перед заміною лампочки.
- Перед заміною лампочки переконайтеся, що напруга живлення відключена.
- Не викидайте виріб до звичайних побутових відходів.

Кількість: _____
Дата продажу: _____
Печатка продавця: _____